

AZ ZUKHRUF (PERHIASAN)

MUQADDIMAH

Surat Az Zukhruf terdiri atas 89 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Asy Syuura.

Dinamai "Az Zukhruf" (Perhiasan) diambil dari perkataan "Az Zukhruf" yang terdapat pada ayat 35 surat ini. Orang-orang musyrik mengukur tinggi rendahnya derajat seseorang tergantung kepada perhiasan dan harta benda yang ia punya, karena Muhammad s.a.w. adalah seorang anak yatim lagi miskin, ia tidak pantas diangkat Allah sebagai seorang rasul dan nabi. Pangkat rasul dan nabi itu harus diberikan kepada orang yang kaya. Ayat ini menegaskan bahwa harta tidak dapat dijadikan dasar untuk mengukur tinggi rendahnya derajat seseorang, karena harta itu merupakan hiasan kehidupan dunia, bukan berarti kesenangan akhirat.

Pokok-pokok isinya:

1. *Keimanian:*

Al Qur'an berasal dari Lauh Mahfuzh; Nabi Isa a.s. itu tidak lain hanyalah seorang hamba Allah; pengakuan Nabi Isa a.s. bahwa Allah-lah Tuhan yang sebenarnya; mensifatkan bagaimana kesenangan di dalam syurga dan hebatnya penderitaan orang kafir di dalam neraka sehingga mereka ingin mati saja agar terlepas dari siksa itu; Tuhan tidak mempunyai anak.

2. *Hukum-hukum:*

Perintah Tuhan kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya menjauhi orang-orang yang tidak beriman.

3. *Kisah-kisah:*

Kisah Nabi Ibrahim a.s., Musa a.s. dan Isa a.s. sebagai perbandingan bagi Nabi dan sebagai penawar sewaktu menghadapi kesulitan dalam melakukan da'wah.

4. *Dan lain-lain:*

Pengakuan orang musyrik Mekah bahwa Allah-lah Yang menciptakan langit dan bumi, tetapi mereka tetap menyembah berhala; kepercayaan mereka bahwa malai-kaat adalah anak Allah dan penolakan atas kepercayaan yang salah itu; Muhammad s.a.w. sebagai rasul mendapat ejekan dan celaan-celaan dari kaumnya dan hal ini adalah biasa, karena rasul-rasul yang dahulupun demikian pula halnya; orang-orang musyrik sangat kuat berpegang kepada tradisi dan adat istiadat nenek moyang mereka dalam beragama, sehingga tertutup hati mereka untuk menerima kebenaran.

سُورَةُ الزُّكْرَفِ

AZ ZUKHRUF (PERHIASAN)

SURAT KE 43 : 89 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KAUM MUSYRIKIN MENGAKUI BAHWA ALLAH LAH PENCIPTA LANGIT DAN BUMI. KENDATIPUN MEREKA MENYEMBAH BERHALA.

1. Haa Miim¹³⁴⁹).
2. Demi Kitab (Al Qur'an) yang menerangkan.
3. Sesungguhnya Kami menjadikan Al Qur'an dalam bahasa Arab supaya kamu memahami(nya).
4. Dan sesungguhnya Al Qur'an itu dalam induk Al Kitab Lauh Mahfuzh di sisi Kami, adalah benar-benar tinggi (nilainya) dan amat banyak mengandung hikmah.
5. Maka apakah Kami akan berhenti menurunkan Al Qur'an kepadamu, karena kamu adalah kaum yang melampaui batas?
6. Berapa banyaknya nabi-nabi yang telah Kami utus kepada umat-umat yang terdahulu.
7. Dan tiada seorang nabipun datang kepada mereka melainkan mereka selalu memperolok-loakkannya.
8. Maka telah Kami binaskan orang-orang yang lebih besar kekuatannya dari mereka itu (musyrikin Mekah) dan telah terdahulu (tersebut dalam Al Qur'an) perumpamaan umat-umat masa dahulu.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

إِنَّا جَعَلْنَا فُرْقَةً نَاعِرَيْنَ الْعَدْلَ

تَعْقِلُونَ ②

وَإِنَّهُ فِي أُفْرَادِ الْكِتَابِ لَذِينَ اعْلَمُ

حَكِيمٌ ③

أَفَضَرُوا عَنْكُمُ الْذِكْرَ صَفَحًا

أَنْ تُنْتَرُ فَوْمًا مُسْرِفًا ④

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيًّا فِي الْأَوَّلِينَ ⑤

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَوَافِيدُهُ يَسْتَهِرُونَ ⑥

فَاهْلَكَنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَصْنَى

مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ⑦

1349). Lihat not no. 10.

9. Dan sungguh jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?", niscaya mereka akan menjawab: "Semuanya diciptakan oleh Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui".
10. Yang menjadikan bumi untuk kamu sebagai tempat menetap dan Dia membuat jalan-jalan di atas bumi untuk kamu supaya kamu mendapat petunjuk.
11. Dan Yang menurunkan air dari langit menurut kadar (yang diperlukan) lalu Kami hidupkan dengan air itu negeri yang mati, seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari dalam kubur).
12. Dan Yang menciptakan semua yang berpasang-pasangan dan menjadikan untukmu kapal dan binatang ternak yang kamu tunggangi.
13. Supaya kamu duduk di atas punggungnya kemudian kamu ingat ni'mat Tuhanmu apabila kamu telah duduk di atasnya; dan supaya kamu mengucapkan: "Maha Suci Tuhan yang telah menundukkan semua ini bagi kami padahal kami sebelumnya tidak mampu menguasainya,
14. dan sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami."
15. Dan mereka menjadikan sebahagian dari hamba-hamba-Nya sebagai bahagian daripada-Nya¹³⁵⁰). Sesungguhnya manusia itu benar-benar pengingkar yang nyata (terhadap rahmat Allah).

KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN HANYA-LAH KARENA BERPEGANG TEGUH KEPADA TRADISI LAMA.

16. Patutkah Dia mengambil anak perempuan dari yang diciptakan-Nya dan Dia mengkhususkan buat kamu anak laki-laki.

وَلِنِسَائِهِمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
يَقُولُنَّ خَلَقُهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ⑤

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ
لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ⑥

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَقْدَرُ
فَأَشْرَنَا بِهِ بَلَدَةً مِنْتَ كَذَلِكَ مُخْرَجُونَ ⑦

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَرْوَاحَ كَمَا هَا وَجَعَلَ لَكُمْ
مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَمِ مَا تَرَكُونَ ⑧

لِتَسْتَوُا عَلَى طُهُورِهِ تَرَدِّكُوا يَعْمَمُهُ رِينُكُ
إِذَا أَسْتَوَ شَرَعَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي
سَخَرَنَا هَذَا وَمَا كَنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ⑨

وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمُنْقَلِبُونَ ⑩

وَجَعَلُوا اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ جُزَءًا إِنَّ الْإِنْسَنَ
لَكَفُورٌ مُبِينٌ ⑪

أَمْ أَخْذَدَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَنَكُ
بِالْبَيْنَ ⑫

1350). Maksudnya: orang musyrikin mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu adalah anak-anak perempuan Allah padahal malaikat itu sebahagian dari makhluk dan ciptaan-Nya.

17. Padahal apabila salah seorang di antara mereka diberi kabar gembira dengan apa 1351) yang dijadikan sebagai misal bagi Allah Yang Maha Pemurah; jadilah mukanya hitam pekat sedang dia amat menahan sedih¹³⁵²⁾.
18. Dan apakah patut (menjadi anak Allah) orang yang dibesarkan dalam keadaan berperhiasan sedang dia tidak dapat memberi alasan yang terang dalam pertengkaran¹³⁵³⁾.
19. Dan mereka menjadikan malaikat-malaikat yang mereka itu adalah hamba-hamba Allah Yang Maha Pemurah sebagai orang-orang perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan malaikat-malaikat itu? Kelak akan dituliskan persaksian mereka dan mereka akan dimintai pertanggung-jawaban.
20. Dan mereka berkata: "Jikalau Allah Yang Maha Pemurah menghendaki tentulah kami tidak menyembah mereka (malaikat)." Mereka tidak mempunyai pengetahuan sedikitpun tentang itu, mereka tidak lain hanyalah menduga-duga belaka,
21. Atau adakah Kami memberikan sebuah kitab kepada mereka sebelum Al Qur'an lalu mereka berpegang dengan kitab itu?
22. Bahkan mereka berkata: "Sesungguhnya kami mendapati bapak-bapak kami menganut suatu agama, dan sesungguhnya kami orang-orang yang mendapat petunjuk dengan (mengikuti) jejak mereka."
23. Dan demikianlah, Kami tidak mengutus sebelum kamu seorang pemberi peringatan pun dalam suatu negeri, melainkan

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِرَحْمَنَ
مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ⑤

أَوْ مَنْ يُنَسِّئُ فِي الْجِلَةِ وَهُوَ فِي الْحِصَامِ
غَيْرُ مُبِينٍ ⑥

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
إِنَّا أَشَهِدُ وَأَخْلَقُهُمْ سَتَكِبُ
شَهَدَتْهُمْ وَيُسْقَلُونَ ⑦

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدَتْهُمْ مَا لَهُمْ
بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنَّهُمْ لَا يَخْرُصُونَ ⑧

أَمْ إِنَّهُمْ كَذَّابُونَ قَبْلَهُ فَهُمْ يَوْمَ
مُسْتَمِسُوكُونَ ⑨

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَاهُ أَبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ
وَإِنَّا عَلَى أَثْرِهِمْ مُهَنَّدُونَ ⑩

وَكَذَلِكَ مَا أَرَسْلَنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرِيبِكَ مِنْ بَيْرٍ

1351). Yang dimaksud dengan "apa" yang dijadikan sebagai misal bagi Allah ialah kelahiran anak perempuan.
 1352). Maksud ayat ini ialah bilamana dia diberi kabar tentang kelahiran anaknya yang perempuan, mukanya menjadi merah padam karena malu dan dia amat marah, padahal dia sendiri mengatakan bahwa Allah mempunyai anak perempuan.
 1353). Ayat ini menggambarkan kelemahan wanita dalam pertengkaran.

orang-orang yang hidup mewah di negeri itu berkata: "Sesungguhnya kami mendapati bapak-bapak kami menganut suatu agama dan sesungguhnya kami adalah pengikut jejak-jejak mereka."

24. (Rasul itu) berkata: "Apakah (kamu akan mengikutinya juga) sekalipun aku membawa untukmu (agama) yang lebih (nyata) memberi petunjuk daripada apa yang kamu dapati bapak-bapakmu menganutnya?" Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami mengingkari agama yang kamu diutus untuk menyampaikannya."
25. Maka Kami binaskan mereka maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan itu.

NABI IBRAHIM SEBAGAI NENEK MOYANG MEREKA SENDIRI MENENTANG TRADISI LAMA.

26. Dan ingatlah ketika Ibrahim berkata kepada bapaknya¹³⁵⁴⁾ dan kaumnya: "Sesungguhnya aku tidak bertanggung jawab terhadap apa yang kamu sembah"¹³⁵⁵⁾,
27. tetapi (aku menyembah) Tuhan Yang menjadikanku; karena sesungguhnya Dia akan memberi hidayah kepadaku".
28. Dan (Ibrahim) menjadikan kalimat tauhid itu kalimat yang kekal pada keturunannya supaya mereka kembali kepada kalimat tauhid itu¹³⁵⁶⁾.
29. Tetapi Aku telah memberikan kenyamanan hidup kepada mereka dan bapak-bapak mereka sehingga datanglah kepada mereka kebenaran (Al Qur'an) dan seorang rasul yang memberi penjelasan¹³⁵⁷⁾.

الْأَقْلَمْ مُرْفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَاهُ أَبَاءَ نَا عَلَىٰ أُمَّةٍ

وَإِنَّا عَلَىٰ أَهْلِهِمْ مُفْتَدِرُونَ ﴿٢٧﴾

* قُلْ أَلَوْ تَوْجِّهُ كُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ

عَيْنَهُ أَبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْنَا لَهُمْ

كُفَّارُونَ ﴿٢٨﴾

فَأَسْقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَيْنَهُ

الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٩﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنِّي سَأَرَأَءُ مِمَّا

تَعْبُدُونَ ﴿٣٠﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ رَسِيْدِينَ ﴿٣١﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَيْنِهِ لَعَلَمُهُ

بِرَجِيعُونَ ﴿٣٢﴾

بَلْ مَنْعَلُ هُؤُلَاءِ وَأَبَاءِهِمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحُكْمُ

وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

1354). Lihat not no. 489.

1355). Maksudnya: Nabi Ibrahim tidak menyembah berhala-berhala yang disembah kaumnya.

1356). Maksudnya: Nabi Ibrahim menjadikan Kalimat Tauhid sebagai pegangan bagi keturunannya sehingga kalau terdapat di antara mereka yang memperseketukan Tuhan agar mereka kembali kepada Tauhid itu.

1357). Di antara keturunan Nabi Ibrahim itu ada yang melupakan tauhid dan Tuhan tidak mengazab mereka tetapi memberikan kenyamanan dan kehidupan kepada mereka yang seharusnya mereka syukuri. Mereka tidak mensyukurinya malahan menurutkan hawa nafsu, karena itu Tuhan menurunkan Al Qur'an dan mengutus seorang Rasul untuk membimbing mereka.

30. Dan tatkala kebenaran (Al Qur'an) itu datang kepada mereka, mereka berkata: "Ini adalah sihir dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang mengingkari-nya".

KEKAYAAN DAN PERHIASAN HANYALAH KENIMATAN HIDUP DUNIAWI, SEDANG KEBAHAGIAAN DI AKHIRAT HANYA DAPAT DICAPAI DENGAN TAQWA.

31. Dan mereka berkata: "Mengapa Al Qur'an ini tidak diturunkan kepada seorang besar dari salah satu dua negeri (Mekah dan Thaif) ini¹³⁵⁸?"
32. Apakah mereka yang membagi-bagi rahmat Tuhanmu? Kami telah menentukan antara mereka penghidupan mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah meninggikan sebahagian mereka atas sebahagian yang lain beberapa derajat, agar sebahagian mereka dapat mempergunakan sebahagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik dari apa yang mereka kumpulkan.
33. Dan sekiranya bukan karena hendak menghindari manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), tentulah Kami buatkan bagi orang-orang yang kafir kepada Tuhan Yang Maha Pemurah loteng-loteng perak bagi rumah mereka dan (juga) tangga-tangga (perak) yang mereka menaikinya.
34. Dan (Kami buatkan pula) pintu-pintu (perak) bagi rumah-rumah mereka dan (begitu pula) dipan-dipan yang mereka bertelekan atasnya.
35. Dan (Kami buatkan pula) perhiasan-perhiasan (dari emas untuk mereka). Dan semuanya itu tidak lain hanyalah kesenangan kehidupan dunia, dan kehidupan akhirat itu di sisi Tuhanmu adalah bagi orang-orang yang bertaqwa.

وَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحُقْقُ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا يَبْغِي
كُفَّارُونَ ﴿٧﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْءَانُ عَلَى رَجُلٍ مِّنْ
الْقَرِيبَيْنَ عَظِيمٌ ﴿٨﴾

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ بَخْنَ فَسَمَّا بَيْتَهُمْ
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعَا بَعْضَهُمْ
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِتَسْخِيدَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مَا يَجْمَعُونَ ﴿٩﴾

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةٌ وَحَدَّةٌ لَجَعَلَنَا
لَمْ يَكْفُرُوا لَرَبِّهِمْ لَيُبُوْتَهُمْ سُقْفَ كَافِرِنَ
فَضْلًا وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿١٠﴾

وَلَيُبُوْتَهُمْ أَنْوَابًا وَسُرُّا عَلَيْهَا يَشْكُورُونَ ﴿١١﴾

وَرُحْرُقَاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢﴾

1358). Mereka mengingkari wahyu dan kenabian Muhammad s.a.w., karena menurut jalan pikiran mereka, seorang yang diutus menjadi rasul itu hendaklah seorang yang kaya raya dan berpengaruh

36. Barangsiapa yang berpaling dari pengajaran Tuhan Yang Maha Pemurah (Al Qur'an), Kami adakan baginya syaitan (yang menyesatkan) maka syaitan itulah yang menjadi teman yang selalu menyertainya.
37. Dan sesungguhnya syaitan-syaitan itu benar-benar menghalangi mereka dari jalan yang benar dan mereka menyangka bahwa mereka mendapat petunjuk.
38. Sehingga apabila orang-orang yang berpaling itu datang kepada Kami (di hari kiamat) dia berkata: "Aduhai, semoga (jarak) antara-ku dan kamu seperti jarak antara masyrik dan maghrib, maka syaitan itu adalah sejahat-jahat teman (yang menyertai manusia)".
39. (Harapanmu itu) sekali-kali tidak akan memberi manfaat kepadamu di hari itu karena kamu telah menganiaya (dirimu sendiri). Sesungguhnya kamu bersekutu dalam azab itu.
40. Maka apakah kamu dapat menjadikan orang yang pekak bisa mendengar atau (dapatkah) kamu memberi petunjuk kepada orang yang buta (hatinya) dan kepada orang yang tetap dalam kesesatan yang nyata?
41. Sungguh, jika Kami mewafatkan kamu (sebelum kamu mencapai kemenangan) maka sesungguhnya Kami akan menyiksa mereka (di akhirat).
42. Atau Kami memperlihatkan kepadamu (azab) yang telah Kami (Allah) ancamkan kepada mereka¹³⁵⁹⁾. Maka sesungguhnya Kami berkuasa atas mereka.
43. Maka berpegang teguhlah kamu kepada agama yang telah diwahyukan kepadamu. Sesungguhnya kamu berada di atas jalan yang lurus.

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نَقِضَ لَهُ

شَيْطَانٌ فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿١﴾

وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَخَسِبُونَ

أَنَّهُمْ مُهَدِّدونَ ﴿٢﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَكْتَبْنِي وَبَيْتَنِي

بَعْدَ الْمَسْرِقَيْنِ فَيَقُولُ الْقَرِينُ ﴿٣﴾

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمُ الْكُفَّارَ

الْعَذَابُ مُشَرِّكُوكُوتَ ﴿٤﴾

إِنَّا نَسْمِعُ الصُّورَ وَنَهَدِي الْعُمَىٰ وَمَنْ

كَانَ فِي صَلَلٍ مُّبِينٍ ﴿٥﴾

فِي أَمَانَةِ هَبَنْ يَكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿٦﴾

أَوْ رُبِّنَتَ الَّذِي وَعَدَنَهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ

مُقْتَدِرُونَ ﴿٧﴾

فَأَنْتَ مَسِيكٌ بِالَّذِي أَرْجِعَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صَرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ﴿٨﴾

1359). Maksudnya ialah kemenangan Muhammad s.a.w. dan kehancuran kaum musyrik.

44. Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benar-benar adalah suatu kemuliaan besar bagi-mu dan bagi kaummu dan kelak kamu akan diminta pertanggungan jawab.

وَإِنَّهُ لِذِكْرٍ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُشَأْلُونَ ﴿١١﴾

45. Dan tanyakanlah kepada rasul-rasul Kami yang telah Kami utus sebelum kamu: "Adakah Kami menentukan tuhan-tuhan untuk disembah selain Allah Yang Maha Pemurah?"

وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا
أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الْرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبُدُونَ ﴿١٢﴾

KEHANCURAN FIR'AUN HENDAKLAH MENJADI PELAJARAN BAGI UMAT YANG DATANG KEMUDIAN.

46. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa mu'jizat-mu'jizat Kami kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya. Maka Musa berkata: "Sesungguhnya aku adalah utusan dari Tuhan seru sekalian alam".
47. Maka tatkala dia datang kepada mereka dengan membawa mu'jizat-mu'jizat Kami dengan serta merta mereka mentertawakannya.
48. Dan tidaklah Kami perlihatkan kepada mereka sesuatu mu'jizat kecuali mu'jizat itu lebih besar dari mu'jizat-mu'jizat yang sebelumnya. Dan Kami timpakan kepada mereka azab¹³⁶⁰⁾ supaya mereka kembali (ke jalan yang benar).
49. Dan mereka berkata: "Hai ahli sihir¹³⁶¹⁾, berdo'alah kepada Tuhanmu untuk (mlepaskan) kami sesuai dengan apa yang telah dijanjikan-Nya kepadamu; sesungguhnya kami (jika do'amu dikabulkan) benar-benar akan menjadi orang yang mendapat petunjuk.
50. Maka tatkala Kami hilangkan azab itu dari mereka, dengan serta merta mereka memungkiri (janjinya).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِيَعْنَائِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَمَلِئَنِيهِ، فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾

فَلَمَّا جَاءَهُ هُرَيْبَيْتَنَا إِذَا هُوَ قَنْهَا
يَضْحَكُونَ ﴿١٤﴾

وَمَا نَرِيدُ مِنْ عَيْنَةٍ إِلَّاهٍ أَتَرْبَ منْ
أَخْتِهَا وَأَخْذَهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٥﴾

وَقَالُوا يَا سَاحِرٌ دُعُّ لَكَ إِنْتَ بِمَا عَاهَدَ
عِنْدَكِ إِنَّا مُهَنَّدُونَ ﴿١٦﴾

فَلَمَّا كَسَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ
يَنْكُثُونَ ﴿١٧﴾

1360). Yang dimaksud "azab" di sini ialah azab duniai sebagai cobaan dari Tuhan seperti kurangnya makanan, berjangkitnya hama tumbuh-tumbuhan dan lain-lain.

1361). Yang mereka maksud dengan ahli sihir di sini ialah Nabi Musa a.s.

51. Dan Fir'aun berseru kepada kaumnya (seraya) berkata: "Hai kaumku, bukankah kerajaan Mesir ini kepunyaanku dan (bukankah) sungai-sungai ini mengalir di bawahku; maka apakah kamu tidak melihat (nya)?
52. Bukankah aku lebih baik dari orang yang hina ini dan yang hampir tidak dapat menjelaskan (perkataannya)?
53. Mengapa tidak dipakaikan kepadanya gelang dari emas¹³⁶²) atau malaikat datang bersama-sama dia untuk mengiringkannya."
54. Maka Fir'aun mempengaruhi kaumnya (dengan perkataan itu) lalu mereka patuh kepadanya. Karena sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik.
55. Maka tatkala mereka membuat Kami murka, Kami menghukum mereka lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di laut),
56. dan Kami jadikan mereka sebagai pelajaran dan contoh bagi orang-orang yang kemudian.

NABI ISA A.S. MENGAJAK KAUMNYA UNTUK BERIMAN KEPADA ALLAH.

57. Dan tatkala putra Maryam (Isa) dijadikan perumpamaan tiba-tiba kaummu (Quraisy) bersorak karenanya,
58. Dan mereka berkata: "Manakah yang lebih baik tuhan-tuhan kami atau dia (Isa)? Mereka tidak memberikan perumpamaan itu kepadamu melainkan dengan maksud membantah saja, sebenarnya mereka adalah kaum yang suka bertengkar¹³⁶³).

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنٌ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقُولُ الَّذِينَ لَيْ مُلْكُ مَصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا بَصِيرُونَ ﴿٥٦﴾

أَفَإِنَّهُ خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مِهِينٌ وَلَا يَكُادُ يُبَيِّنُ ﴿٥٧﴾

فَلَوْلَا أَلْقَىٰ عَلَيْهِ أَسْوَرَةً مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَهُ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْرَبِينَ ﴿٥٨﴾

فَأَسْتَخَفَ قَوْمَهُ رُفَاطًا عَوْهَةً إِنَّهُمْ كَانُوا فَوْقَ مَا فَسِيقُونَ ﴿٥٩﴾

فَلَمَّا آتَسْفُونَا أَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٦٠﴾

فَجَعَلْنَا هُرُسَلَافًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٦١﴾

*وَلَمَّا ضَرَبَ إِنْ مَرِيمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصْدُونَ ﴿٦٢﴾

وَقَالُوا إِنَّهُ سَاحِرٌ أَمْ هُوَ مَاضِرٌ بُرُّ لَكَ إِلَاجَدَ لَا بَلْ هُرُوفٌ مُّحَمَّدُونَ ﴿٦٣﴾

1362). Maksudnya: kenapa Tuhan tidak memakaikan gelang mas kepada Musa, sebab menurut kebiasaan mereka apabila seseorang akan diangkat menjadi pemimpin, mereka mengenakan gelang dan kalung emas kepadanya sebagai tanda kebesaran.

1363). Ayat 57 dan 58 di atas menceritakan kembali kejadian sewaktu Rasulullah membacakan di hadapan orang Quraisy ayat 98 Surat Al-Anbiya yang artinya "Sesungguhnya kamu dan yang kamu sembah selain Allah adalah kayu bakar jahannam". Maka seorang Quraisy bernama Abdullah bin Az Zab'ari menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang keadaan Isa yang disembah orang Nasrani apakah beliau juga menjadi kayu bakar neraka Jahannam seperti halnya sembah-an-sembahan mereka. Rasulullah terdiam dan merekapun mentertawakannya; lalu mereka me-

59. Isa tidak lain hanyalah seorang hamba yang Kami berikan kepadanya ni'mat (kenabian) dan Kami jadikan dia sebagai tanda bukti (kekuasaan Allah) untuk Bani Isra'il¹³⁶⁴⁾.
60. Dan kalau Kami kehendaki benar-benar Kami jadikan sebagai gantimu di muka bumi malaikat-malaikat yang turun temurun.
61. Dan sesungguhnya (turunnya) Isa itu pertanda akan datangnya hari kiamat. Karena itu janganlah kamu ragu-ragu tentang kiamat itu dan ikutilah-Aku. Inilah jalan yang lurus.
62. Dan janganlah kamu sekali-kali dipalingkan oleh syaitan; sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu.
63. Dan tatkala Isa datang membawa keterangan dia berkata: "Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa hikmat¹³⁶⁵⁾ dan untuk menjelaskan kepadamu sebagian dari apa yang kamu berselisih tentangnya, maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah (kepadaku)".
64. Sesungguhnya Allah Dialah Tuhanmu dan Tuhan kamu, maka sembahlah Dia, ini adalah jalan yang lurus.
65. Maka berselisihlah golongan-golongan (yang terdapat) di antara mereka; lalu kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang zalim ya'ni siksaan hari yang pedih (kiamat).
66. Mereka tidak menunggu kecuali kedatangan hari kiamat kepada mereka dengan tiba-tiba sedang mereka tidak menyadari nya.

إِنَّهُ إِلَّا عَبْدٌ لَّنَا عَيْتَهُ وَجَعَلْنَاهُ

مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٦﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلِكِكَةً فِي الْأَرْضِ
يَخْلُقُونَ ﴿٧﴾

وَإِنَّهُ لَعَلِمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْرُنْ بِهَا
وَاتَّبِعُونَ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٨﴾

وَلَا يَصُدُّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٩﴾

وَلَمَّا جَاءَهُ عِيسَى بِالْبَيْتَنِ قَالَ قَدْ جَئْشَكُمْ
بِالْحَكْمَةِ وَلَا يَنْ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي خَتَلُفُونَ
فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ ﴿١٠﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ فَاقْبَدُوهُ هَذَا
صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿١١﴾

فَأَخْتَلَفَ الْأَخْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَسِيرِ ﴿١٢﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيهِمْ
بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾

nanyakan lagi mengenai mana yang lebih baik antara sembah-sembahan mereka dengan Isa a.s. Pertanyaan-pertanyaan mereka ini hanyalah mencari pertahanan saja, bukanlah mencari kebenaran. Jalan pikiran mereka itu adalah kesalahan yang besar. Isa a.s. tidak mengetahui bahwa beliau disembah dan tidak pula rela dijadikan sembah.

1364). Ayat ini menegaskan pandangan Islam terhadap kedudukan Isa a.s.

1365). Yang dimaksud dengan hikmat di sini ialah kenabian, Injil dan hukum.

67. Teman-teman akrab pada hari itu sebagianya menjadi musuh bagi sebagian yang lain kecuali orang-orang yang bertakwa.

KEBAHAGIAAN YANG DINIMATI OLEH PENDUDUK SURGA DAN KESENGSARAAN YANG DIALAMI OLEH PENDUDUK NERAKA.

68. "Hai hamba-hamba-Ku, tiada kekhawatiran terhadapmu pada hari ini dan tidak pula kamu bersedih hati.
69. (Yaitu) orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami dan adalah mereka dahulu orang-orang yang berserah diri.
70. Masuklah kamu ke dalam surga , kamu dan isteri-isteri kamu digembirakan."
71. Diedarkan kepada mereka piring-piring dari emas, dan piala-piala dan di dalam surga itu terdapat segala apa yang dingini oleh hati dan sedap (dipandang) mata dan kamu kekal di dalamnya."
72. Dan itulah surga yang diwariskan kepada kamu disebabkan amal-amal yang dahulu kamu kerjakan.
73. Di dalam surga itu ada buah-buahan yang banyak untukmu yang sebahagianya kamu makan.
74. Sesungguhnya orang-orang yang berdosa kekal di dalam azab neraka Jahannam.
75. Tidak diringankan azab itu dari mereka dan mereka di dalamnya berputus asa.
76. Dan tidaklah Kami menganiaya mereka tetapi mereka lah yang menganiaya diri mereka sendiri.
77. Mereka berseru: "Hai Malik¹³⁶⁶), biarlah Tuhanmu membunuh kami saja". Dia menjawab: "Kamu akan tetap tinggal (di neraka ini)".

الْأَخْلَاءِ يُؤْمِنُ بِعَصْمَهُ لِيَعْصِي عَدُوَّ إِلَّا
الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾

يَعْبَادُ الْأَخْوَفُ عَنْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْشَرَ
مَحْزُونُونَ ﴿٨﴾

الَّذِينَ ءَامَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٩﴾

أَذْهَلُوا الْجَنَّةَ أَنْسُمْ وَأَزْوَجُكُمْ تُخْبَرُونَ ﴿١٠﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكَابِرٍ
وَفِيهَا مَا نَسْتَهِيْهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّذُ
الْأَغْيُثُ وَأَنْشَرَ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿١١﴾

وَقَلَّكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُرِشَمُوهَا إِمَّا كَانُوا
تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾

لَكُمْ فِيهَا فِرَكَهُ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا أَكَلُونَ ﴿١٣﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ حَلِيلُونَ ﴿١٤﴾

لَا يُغَرِّرُنَّهُمْ وَهُرُوفُهُمْ مُبْلِسُونَ ﴿١٥﴾

وَمَا ظَاهِنُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾

وَنَادَوْا إِنْمَالِكُ لِيَقْضِي عَلَيْنَا رُبُوكَ قَالَ إِنَّكُمْ
مَّنْكُونُونَ ﴿١٧﴾

1366). "Malik" adalah malaikat penjaga neraka.

78. Sesungguhnya Kami benar-benar telah membawa kebenaran kepada kamu tetapi kebanyakan di antara kamu benci pada kebenaran itu.
79. Bahkan mereka telah menetapkan satu tipu daya (jahat), maka sesungguhnya Kami akan membalas tipu daya mereka¹³⁶⁷⁾.
80. Apakah mereka mengira, bahwa Kami tidak mendengar rahasia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar), dan utusan-utusan (malaikat-malaikat) Kami selalu mencatat di sisi mereka.

BANTAHAN AL QUR'AN TENTANG KEPERCAYAAN TUHAN MEMPUNYAI ANAK.

81. Katakanlah, jika benar Tuhan Yang maha Pemurah mempunyai anak, maka akulah (Muhammad) orang yang mula-mula memuliakan (anak itu).
82. Maha Suci Tuhan Yang empunya langit dan bumi, Tuhan Yang empunya 'Arsy, dari apa yang mereka sifatkan itu.
83. Maka biarlah mereka tenggelam (dalam kesesatan) dan bermain-main sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka.
84. Dan Dia-lah Tuhan (Yang disembah) di langit dan Tuhan (Yang disembah) di bumi dan Dia-lah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
85. Dan Maha Suci Tuhan Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; dan apa yang ada di antara keduanya; dan di sisi-Nyalah pengetahuan tentang hari kiamat dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan.

لَقَدْ حِتَّنَكُم بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لَا يَعْلَمُونَ

كَرِهُونَ

أَفَإِبْرَاهِيمُ أَمْرَأٌ فِي إِنَّا مُبْرُمُونَ

أَمْ يَخْسِبُونَ أَنَا لَا أَسْمَعُ سِرَّهُ وَجْهُونَهُ يَكُونُ
وَرُسُلُنَا لَدَنِيهِرَ يَكُونُونَ

قُلْ إِنْ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدٌ فَإِنَّا أَوْلُ الْعَابِدِينَ

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

فَدَرَهُو بِحُكْمِهِ وَأَبْعَدَهُ أَهْمَمُ
الَّذِي يُوعَدُونَ

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

وَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا يَنْهَا مَا وَعَنْهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَالْيَوْمِ
رُجُّونَ

1367). Maksudnya: kaum musyrikin Mekah bukan saja benci kepada kebenaran, bahkan mereka juga telah merencanakan hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. Tetapi rencana itu gagal, karena Allah juga mempunyai rencana untuk menyelamatkan Nabi.

86. Dan sembah-sembahan yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memberi syafa'at; akan tetapi (orang yang dapat memberi syafa'at ialah) orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini (nya)¹³⁶⁸.
87. Dan sungguh jika kamu bertanya kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan mereka, niscaya mereka menjawab: "Allah", maka bagaimanakah mereka dapat dipalingkan (dari menyembah Allah)?,
88. dan (Allah mengetahui) ucapan Muhammad: "Ya Tuhanmu, sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang tidak beriman".
89. Maka berpalinglah (hai Muhammad) dari mereka dan katakanlah: "Salam (selamat tinggal)." Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk).

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّ
يُؤْفَكُونَ ﴿٤٨﴾

وَقَبْلِهِ يَرَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٩﴾

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ ﴿٥٠﴾

PENUTUP

Surat Az Zukhruf dimulai dengan menerangkan bahwa Al Qur'an adalah wahyu Ilahi dan diambil dari Lauh Mahfuzh. Kemudian menerangkan sikap orang musyrik terhadap para nabi dan menyebutkan sebahagian hikmah Allah yang dilimpahkan kepada manusia. Dikemukakan juga tentang sifat orang-orang musyrik yang suka mengada-adakan kebatilan dan kerusakan kepercayaan mereka dan sifat-sifat mereka yang sompong, walaupun mereka telah diperingatkan dengan nasib umat-umat yang dahulu yang mendurhakai Allah.

Akhirnya, mengingat tindakan-tindakan orang-orang musyrik yang lebih mementingkan perhiasan dan keduniawian itu, maka surat ini ditutup dengan perintah Allah agar Nabi Muhammad s.a.w. berpaling dari orang-orang musyrik itu, nanti mereka akan merasakan dan mengetahui kebenaran ancaman Allah.

1368). Maksudnya Nabi Muhammad dan Nabi yang lain dapat memberi syafa'at sesudah diberi izin oleh Allah s.w.t.

HUBUNGAN SURAT AZ ZUKHRUF DENGAN SURAT AD-DUKHAAN.

1. Kedua surat itu sama-sama dimulai dengan menyebutkan sifat-sifat Al Qur'an.
2. Pada akhir surat Az Zukhruf disebutkan ancaman kepada orang-orang kafir dan pada permulaan surat Ad-Dukhaan terdapat pula peringatan dan ancaman itu.
3. Pada surat ini terdapat kesatuan sikap antara Nabi Muhammad s.a.w. dan Nabi Musa a.s. yaitu pada surat Az Zukhruf Nabi Muhammad s.a.w. mengadu kepada Tuhananya bahwa kaumnya adalah orang yang tidak mau beriman, sedang pada surat Ad-Dukhaan Nabi Musa a.s. mengadu kepada Tuhananya bahwa kaumnya adalah orang yang durhaka dan banyak dosa.